



---

## A C T A

De la **sesión ordinaria**, celebrada por la **JUNTA DE CUADRILLA** de la Cuadrilla de Ayala-Aiarako Kuadrilla el día

**28 de NOVIEMBRE de 2023**

En el **Salón de Plenos del Ayuntamiento de Amurrio** a las **14:06 horas**, da comienzo la sesión bajo la presidencia de la **Sra. Presidenta de la Cuadrilla, Dña. Encina Castresana Astarloa**, con asistencia de los/as Señores/as Junteros/as que se reseñan a continuación, se reúnen en **sesión ordinaria, en primera convocatoria**, actuando como Secretario Don Gianfranco Ghiro Alonso que suscribe.

Asisten los/as siguientes Sres./as. Junteros/as:

Gentza	Alamillo Udaeta	EAJ-PNV
Monserrat	Angulo Solloa	EAJ-PNV
Ander	Añibarro Maestre	EAJ-PNV
Monika	Arbaiza Beitia	EAJ-PNV
Encina	Castresana Astarloa	EAJ-PNV
Maite	Cortázar Agüera	EAJ-PNV
Ander	Larrinaga Saiz	EAJ-PNV
Txerra	Molinuevo Laña	EAJ-PNV
Iñigo	Pinedo Vadillo	EAJ-PNV
Ixone	Saratxaga Ibarretxe	EAJ-PNV
Estibaliz	Sasiain Furundarena	EAJ-PNV
Ainize	Gastaka Martínez	EH-BILDU
Nagore	Gomara Picaza	EH-BILDU
Nekane	Martínez Ormaetxea	EH-BILDU
Prudencio	Otegui Echevarria	EH-BILDU
Angela	Rico Herrería	EH-BILDU
Oihane	Rodríguez Beraza	EH-BILDU
Arkaitz	San José Martínez	EH-BILDU
Roberto	Trujillano Agirre	EH-BILDU
Laura	Fernández Fernández	SOCIALISTAS VASCOS- EUSKO SOZIALISTAK
María Dolores	Muriel Aroca	SOCIALISTAS VASCOS- EUSKO SOZIALISTAK

No asisten, excusando su ausencia, los/as siguientes Sres./as. Junteros/as:



---

Eneritz	Alonso Montaña	EAJ-PNV
Juan José	Escuza Del Campo	EAJ-PNV
Aitor	Fernández De Pinedo Rodríguez	EH-BILDU
Estibaliz	Gorostiaga Uriarte	EH-BILDU
Joseba	Vivanco Retes	EH-BILDU
Nerea	González García	OMNIA
Iratxe	Parro Uzquiano	AIARA BATUZ
Sergio	Tato Eguren	OKONDO AURRERA

La Sra. Arbaiza Beitia se incorpora a la sesión a las 14:07 cuando se está debatiendo el segundo punto del orden del día y el Sr. Molinuevo Laña se incorpora a las 14:08 cuando se está debatiendo el tercer punto del orden del día.

**La Sra. Presidenta de la Cuadrilla**, declara abierta la sesión, **en primera convocatoria**, cuando son las **14:06 horas**, una vez comprobada por la Sr. Secretario la existencia de quórum necesario para que pueda iniciarse la sesión a tenor de lo establecido en el art. 25 de la Norma Foral 63/1989 de 20 de noviembre reguladora de las Cuadrillas en relación con el art. 46.2.c) de la Ley 7/1985 de 2 de abril Reguladora de Bases de Régimen Local modificada, entre otras, por Ley 57/2003 de 16 de diciembre, **en primera convocatoria**, ordenando que se proceda conforme al Orden del Día establecido.

## **1.- APROBACIÓN, SI PROCEDE, DEL BORRADOR DEL ACTA DE LA SESIÓN ANTERIOR.**

Se adjunta con la convocatoria de la sesión para su análisis, el borrador del acta de la última sesión celebrada el 30 de octubre de 2023.

SE ACUERDA, por UNANIMIDAD la aprobación del acta de la sesión del 30 de octubre de 2023.

## **2.- DAR CUENTA DE LA DECLARACIÓN INSTITUCIONAL DEL 25 DE NOVIEMBRE, DÍA INTERNACIONAL POR LA ELIMINACIÓN DE LA VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES**

La Sra. Presidenta da cuenta del texto consensuado por la COMISIÓN INFORMATIVA DE ASUNTOS SOCIALES, IGUALDAD, Y CULTURA en sesión celebrada el 24 de noviembre para la DECLARACIÓN INSTITUCIONAL DEL 25 DE NOVIEMBRE, DÍA INTERNACIONAL POR LA ELIMINACIÓN DE LA VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES:



AZAROAREN 25erako AIARAKO  
KUADRILLAREN ADIERAZPEN  
INSTITUZIONALA, EMAKUMEEN  
AURKAKO INDARKERIA EZABATZEKO  
EGUNARI BURUZKOA

Emakumeenganako indarkeria ezabatzeko nazioarteko egun honetan, azaroak 25, sexu-indarkeriak adingabeen artean gero eta eragin handiagoa duela azpimarratu eta arreta jarri nahi dugu, indarkeria mota hori ikusezina eta normalizatuena baita, eta urtetik urtera gora egiten jarraitzen baitu.

Hainbat txostenen arabera, sexu-delituen biktimen % 40 adingabeak dira, gehienak neskek eta nerabeak. Adingabeen sexu-askatasunaren aurkako delituen ehunekoak ere gora egin du. Laguntza espezializatuaren eskaerak ere gora egin duten arren, datuek erakusten dute neskek zailtasun handiak dituztela indarkeria-adierazpen jakin batzuk antzemateko beren portaeran, bai berdin taldean, bai harreman afektiboetan.

Mugimendu feministak eta adituek horien arrazoiak genero-ikuspegidun kalitatezko sexu-hezkuntzarik ez izatea eta familietan eta eskola-inguruneetan gizarte-balio egokiak transmititu ez izana direla adierazten dute. Era berean, ohartarazten dute adingabeen artean genero-mito eta -estereotipoak hedatzen ari direla, baita haurren sexualizazioari eta pornografiaren bidezko sexu-hastapen goiztiarrari buruzkoak ere, neurri handiagan, ohiko erabilerako sare sozialetan. Kasu askotan, gainera, biktimen sinesgarritasunik eza antzematen da, eta horrek eragotzi egiten du esku-hartze goiztiarra eta erreparatzailea, adingabeei egindako sexu-abusu eta sexu-erasoen kasuetan.

DECLARACIÓN INSTITUCIONAL DE  
LA CUADRILLA DE AYALA PARA EL  
25 DE NOVIEMBRE, DÍA POR LA  
ELIMINACIÓN DE LA VIOLENCIA  
CONTRA LAS MUJERES 2023

Este 25 de noviembre, día internacional para la eliminación de violencia hacia las mujeres queremos poner la atención en la creciente incidencia de la violencia sexual entre menores como una de las formas de violencia que resulta más invisibilizada y normalizada, y que sigue aumentando de año en año.

Según diferentes informes, hasta un 40% de las víctimas de delitos sexuales son personas menores de edad, mayoritariamente niñas y adolescentes. Aumenta también el porcentaje de delitos contra la libertad sexual cometidos por menores de edad. Aunque también han aumentado las peticiones de ayuda especializada, los datos reflejan que las chicas presentan serias dificultades para detectar ciertas manifestaciones de violencia en su propio comportamiento, tanto en el grupo de iguales como en sus relaciones afectivas.

El movimiento feminista y las expertas apuntan como causas la ausencia de educación sexual de calidad con perspectiva de género y la falta de transmisión de los valores sociales adecuados en las familias y entornos escolares. Asimismo, se alerta sobre la difusión entre los menores de mitos y estereotipos de género, así como la sexualización infantil y la iniciación sexual temprana a través de la pornografía, en mayor grado, en las redes sociales de uso habitual. En muchos casos, se detecta además la falta de credibilidad de las víctimas, lo que impide la intervención precoz y reparadora en los casos de abusos y agresiones sexuales a menores.



Horren guztiaren ondorioz, harreman afektibo-sexualen eta gizonen eta emakumeek harreman horietan duten rolaen irudi desitxuratua zabaldu da. Sexu-indarkeria hutsaldu eta legitimatu egiten da, emakumeen nahiak eta gorputzak menderatzeko modu gisa. Jokabide larriek eraso sexualetara eta fisikoetara eramanez, baita, muturreko moduetan, emakumeen hilketetara ere.

Horren guztiaren aurrean, euskal erakundeek eskura dituzten estrategia eta mekanismo guztiak sustatu behar dituzte, emakumeek eta neskek bizitza garapen osoa izan dezaten, askatasun- eta segurtasun-baldintzetan. Hain zuzen ere, beraien desirak, afektuak eta sexu-portaerak derrigortzerik eta indarkeriarik gabe adieraz ditzaten, genero-estereotipoak eta genero-aginduak alde batera utzita.

Udalak, herritarrengandik hurbilen dauden erakundeak diren aldetik, udalerritan berdintasunezko eta indarkeriarik gabeko bizikidetzarako baldintzak bultzatzeko arduradunak dira. Hori dela eta, Aiarako Kuadrillak konpromiso hauek hartzen ditu:

- Indarkeria matxista prebenitzeko tokiko estrategia eratzea/hobetzea/indartzea, adingabeen artean sexu-indarkeriari aurre egiteko egiturak, baliabideak, zerbitzuak edo programak ezarri.
- Biktima adingabeen inguruan sexu-indarkerien antzematea eta arreta goiztiarra hobetzea, tokiko koordinazio-protokoloen bidez.
- Gizonezkoentzako berdintasunean oinarritutako prestakuntza saioak antolatu eta garatzea

Como resultado de todo ello, se ha extendido un imaginario distorsionado de relaciones afectivo-sexuales y del rol de hombres y mujeres en las mismas. Se banaliza y legitima el ejercicio de la violencia sexual como forma de dominación sobre las mujeres, sus deseos y sus cuerpos. Los comportamientos más graves pueden derivar hacia las agresiones sexuales y físicas e incluso, en sus formas más extremas, en los asesinatos de mujeres.

Ante todo ello, las instituciones vascas han de promover todas las estrategias y mecanismos a su alcance para que las mujeres y las niñas tengan un desarrollo de vida pleno, en condiciones de libertad y seguridad. En concreto, para que puedan expresar sus deseos, afectos y comportamientos sexuales sin coacciones y violencias, al margen de los estereotipos y mandatos de género.

Los Ayuntamientos, como instituciones más cercanas a la ciudadanía, son responsables de favorecer las condiciones para una convivencia igualitaria y libre de violencias en los municipios. Por tanto, la Cuadrilla de Ayala se compromete a:

- Articular/ mejorar/ reforzar la estrategia local de prevención de la violencia machista disponiendo las estructuras, recursos, servicios o programas para hacer frente a la violencia sexual entre personas menores.
- Mejorar la detección y atención precoz de violencias sexuales en el entorno de las víctimas menores a través de los protocolos locales de coordinación
- Organizar y desarrollar sesiones formativas sobre igualdad para hombres.



- Sexu-indarkerien biktimekin esku hartzen duten profesionalen prestakuntza-programak diseinatzea/ezartzea/eta ebaluatzea
- Sentsibilizazio-programak diseinatzea/garatzeta/hobetzea herritarrekin, eta bereziki gurasoekin eta irakasleekin, IGEen bitartez, genero-ikuspegidun kalitatezko sexu-hezkuntzaren beharrari buruzkoak.
- Hezkuntza ez-formaleko espazioetatik hezkuntza-prozesuak garatzen laguntzea, adingabeen indarkeria matxistaren aurkako jarrerak indartzeko.

Konpromiso horietan oinarrituta, honako ekintza hauek proposatzen dira:

- Neskei eta nerabeei zuzendutako ahalduntze-programak indartzea, sexualitateari, bikote-harremanei, maitasun erromantikoari, autodefentsa feministako tailerrei eta abarrei buruzkoak
- Mutiko eta mutilei zuzendutako esku-hartzeak abian jartzea, afektibitatea, harreman-ereduak, maskulinitate-ereduak edo rol sexistak eta parekidetasuna gainditzeko estrategiak lantzeko.
- Indarkeria digitala prebenitzeko eta hari erantzuteko estrategiak hobetzea, indarkeria matxista mota berri horiei ere aurre eginez.
- Udalerrietako adingabeekin hezkuntza-prozesuak indartzea, BELDUR BARIK programaren eta tokiko beste ekimen batzuen bidez.

- Diseñar /implementar/y evaluar programas de formación de los profesionales que intervienen con víctimas de violencias sexuales.
- Diseñar/desarrollar/mejorar programas de sensibilización con la ciudadanía, y especialmente madres, padres y profesorado, con las AMPAS, sobre la necesidad de una educación sexual de calidad con enfoque de género.
- Contribuir desde los espacios de educación no formal a desarrollar procesos educativos que refuercen las actitudes contra la violencia machista en menores,

En base a dichos compromisos, se proponen las siguientes acciones:

- Refuerzo de los programas de empoderamiento dirigidos a las niñas y adolescentes sobre la sexualidad, relaciones de pareja, amor romántico, talleres de autodefensa feminista, ...
- Puesta en marcha de intervenciones dirigidas a los niños y chicos para trabajar la afectividad, los modelos relacionales, los modelos de masculinidad, o las estrategias de superación de roles sexistas y la paridad.
- Elaboración de estrategias de prevención y respuesta a la violencia digital, combatiendo también estas nuevas formas de violencia machista.
- Reforzar procesos educativos con menores de los municipios a través del programa BELDUR BARIK y otras iniciativas de impulso local.



Era berean, herritarrei dei egiten diegu, azaroaren 25ean, emakumeen aurkako indarkeria ezabatzeko nazioarteko egunean, Aiaraldean deitutako mobilizazioekin bat egin dezaten.

Arespalditzan, 2023ko azaroaren 24an

Asimismo, hacemos un llamamiento a la ciudadanía para que este 25 de noviembre, se una a las movilizaciones convocadas en Aiaraldea con motivo del Día internacional para la eliminación de la violencia hacia las mujeres.

Respaldiza, a 24 de noviembre de 2023

### **3.- APROBACIÓN SI PROCEDE DEL NOMBRAMIENTO DEL REPRESENTANTE DE LA CUADRILLA EN EL CONSEJO SECTORIAL DE PERSONAS MAYORES DE ÁLAVA**

La Sra. Presidenta informa que la COMISIÓN INFORMATIVA DE ASUNTOS SOCIALES, IGUALDAD, Y CULTURA en sesión celebrada el 24 de noviembre dictamino favorablemente el siguiente acuerdo:

**PRIMERO.**-Nombrar como representante de la Cuadrilla de Ayala en el Consejo Sectorial de Personas Mayores de Álava a Benito Mas Wiznez como titular y a Domingo Charte Viñuela como suplente.

El Sr. San José Martínez (en su condición de portavoz del Grupo Político Juntero EH-BILDU) expone que, no teniendo nada en contra de los representantes propuestos, se debería más posibilidades de participación a la mujer en estos órganos.

No surgiendo más debate al respecto se procede a la votación y **SE ACUERDA**, por mayoría de trece votos a favor, once de EAJ/PNV, y dos de SOCIALISTAS VASCOS-EUSKO SOZIALISTAK y ocho abstenciones de EH-BILDU, la adopción del siguiente **ACUERDO**:

**PRIMERO.**-Nombrar como representante de la Cuadrilla de Ayala en el Consejo Sectorial de Personas Mayores de Álava a Benito Mas Wiznez como titular y a Domingo Charte Viñuela como suplente.

### **4.- DECLARACIÓN DEL DÍA INTERNACIONAL DEL EUSKERA DE 2023 (SI RECIBIMOS)**

La Sra. Presidenta informa que el día 27 se ha recibido una propuesta de Diputación Foral de Álava para la citada declaración y otra del grupo juntero EH BILDU.

Propuesta de Diputación Foral



*La persona euskaldun ha estado a lo largo de la historia atenta a todo tipo avances. Durante siglos hemos dejado huella combinando dichos avances con el euskera a fin de incidir en el progreso de las personas vascoparlantes y la supervivencia del euskera.*

*Cuando se inventó la imprenta, "los que creían que no se podía imprimir (ezin inprima zaiteien uste zutenek)" vieron que estaban equivocados: Etxepare escribió e imprimió en euskera, *Linguae Vasconum Primitiae*, en 1545. Y a partir de ese hito con la impresión del libro de Etxepare, cercano al Nuevo Testamento, traducido al euskera por Joanes Leizarraga y publicado en 1571, fue imparable la edición de libros en euskera. Y así hasta hoy.*

*El euskera, durante siglos, ha ido al compás de los avances de la época. Demostrando que es tan competente como cualquier idioma. A pesar de que algunos, en el siglo XX, intentaron seducirnos diciendo que era mejor que lo desterráramos y dejásemos que muriera, argumentando que no era para adaptarse a la vida moderna. Y en ese contexto también respondieron quienes amaban el euskera, empleándolo en la literatura y el periodismo, y promoviendo la escolarización en euskera de nuestras niñas y niños. Dándole a nuestra lengua el giro, pero también el prestigio que precisa.*

*En la era de los medios de comunicación social, hemos empleado y aupado el euskera en revistas, periódicos, radio y televisión. Y hoy en día, lo que al principio era parco y exiguo se ha ido multiplicando, y en nuestros medios de comunicación encontramos hablantes, docentes, incluso personas expertas de cualquier ámbito.*

*Ahora, entrando en la era de la digitalización, estamos dando nuevos pasos en el ámbito del euskera. Disponemos de nuevas herramientas como los traductores neuronales que empiezan a usarse entre las personas que no emplean el euskera, la denominación de identificación de la comunidad vasca .eus en el ámbito digital, la wikipedia en euskera, la introducción al sistema de indicadores del euskera en el mundo digital...*

*Todo ello a favor del euskera, y por consonancia de las personas euskaldunes, tal y como lo hicieron nuestros antecesores: demostrando que nuestra lengua puede emplearse también en los avances del siglo XXI. Y que el euskera es hermoso, incluso en los dispositivos digitales. La Inteligencia Artificial nos espera; esa IA que impulsaremos con nuestra propia inteligencia, tal y como lo demuestra el proyecto Gaitu dispuesta a que la tecnología aprenda nuestro idioma y permita que la Inteligencia Artificial "hable" en euskera. Para que nuestra lengua sea atractiva para la ciudadanía actual, para las personas que se acerquen a nuestro pueblo y para las y los euskaldunes del mañana. El euskera de papel y el digital avanzando de la mano de la inteligencia, la humana y la artificial.*

*Mientras nuestra voluntad y decisión sea vivir en euskera, esta corriente no podrá paralizarse, como tampoco lo ha sido en el pasado, a pesar de las fuertes prohibiciones y obstáculos. El deseo de vivir en euskera es muy fuerte. Para asegurar esa voluntad es necesario, por un lado, institucionalizar nuestra lengua: seguir tomando decisiones políticas por parte de las instituciones para dar cobertura y vigencia a la Ley. Y, por otro lado, crear y ofrecer recursos que ayuden y apoyen a la comunidad vascoparlante, atendiendo a las situaciones y contextos locales/comarcales en cada caso.*

*De esta manera, el euskera tendrá la oportunidad de garantizar el respiro social, el atractivo y su valor en la vida cotidiana de las personas adultas y jóvenes, en el ámbito doméstico y el social, en el trabajo y en el ocio. Ayer y hoy, hoy y mañana. El*



*euskera en papel y digital, la inteligencia humana y la inteligencia artificial también en el siglo XXI.*

*Aurrerapenei adi egon da euskalduna historian zehar. Mendez mendeko ibilian arrastoa utzi dugu aurrerapenak eta euskara uztartuz, euskaldunon aurrerapenari eta euskararen biziraupenari eragiteko.*

*Inprenta asmatu zenean, “ezin inprima zaiteien uste zutenek” ikusi zuten oker zeudela: euskaraz idatzi eta inprimarazi zuen Etxeparek Linguae Vasconum Primitiae, 1545ean. Eta handik aurrera geldiezina izan zen euskarazko liburuak argitaratzea, lehen Itun Berria gertu zen Etxepareren liburutik, Joanes Leizarragak euskarara itzuli eta 1571n argitaratua. Eta horrela, gaurdaino.*

*Euskara, mendez mende, garaian garaiko aurrerapenen konpasean daramagu euskaldunok. Edozein hizkuntza bezain gai dela frogatuz. Nahiz eta batzuk gogotik saiatu ziren XX. mendean euskara bazter genezan, gure hizkuntza hobe genuela hiltzen utzi esanez, ez zela gauza-eta bizitza modernora moldatzeko. Eta hari ere erantzun zioten euskara maite zutenek, literaturara eta kazetaritzara jasoz euskara, eta eskolatu zitezkeela gure umeak euskaraz. Gure hizkuntzari behar duen tornuia eta itzala emanez.*

*Gizarte-komunikabideen aroan, irradi-telebista eta egunkari-aldizkarietan zabaldu dugu euskara. Eta gaur egun, hasieran urria zena ugalduta, eta edozein arlotako hiztunak, irakasleak eta adituak, aurkitzen ditugu euskaraz hitz egiten gure hedabideetan.*

*Orain, digitalizazioaren aroan sartuta, beste urratsak ari gara ematen euskaraz. Hortxe ditugu lanabes berriak, hala nola, erdaldunen artean erabiltzen hasi diren itzultzaile neuronalak, .eus euskal komunitatea esparru digitalean identifikatzeko izendura, euskarazko wikipedia, euskararen adierazle sistemaren hastapenak mundu digitalean...*

*Euskararen alde, hau da, euskaldunon alde, gure aurrekoek egin zuten gauza bera eginez: gure hizkuntzak XXI. mendeko aurrerapenetarako balio duela frogatzen. Eta ederra dela euskara, gailu digitaletan ere. Adimen artifiziak dugu zain, berezko gure adimenarekin bultzatuko duguna eta horren adierazle teknologiari euskaraz irakasteko eta adimen artifiziak euskaraz egin dezan Gaitu proiektua. Hizkuntza erakargarria izan dadin egungo jendearentzat, datozen berrientzat, eta biharko euskaldunentzat. Paperezko euskara eta euskara digitala aurrera adimenari esker, berezkoari eta artifiziari.*

*Gure nahia eta erabakia euskaraz bizitzea den artean, hori ez da gelditzerik izango, iraganean ere izan ez den bezala, nahiz eta lehen debeku eta oztopo handiak jasan. Euskaraz bizi nahiak indar handia du. Herri-nahi hori ziurtatzeko ezinbestekoa dugu, alde batetik instituzionalizatzea: erakundeek erabaki politikoak hartzen jarraitzea, legearen babesa eta indarra emateko. Eta bestetik, euskal hiztunon komunitateari laguntza eta babesa eskainiko dioten baliabideak sortzea eta eskaintzea, kasuan kasuko, tokian tokiko egoera eta testuinguruei so eginda.*

*Horrelaxe, gizartearen arnasa, euskara erakargarria eta baliotsua izateko eguneroko bizitzan bai heldu bai gazteentzat, etxean eta lagunartean, lanean eta aisian bermatzeko aukera izango du euskarak. Atzo eta gaur, gaur eta bihar. Paperezko euskara eta euskara digitala, giza adimena eta adimen artifizialerako gai XXI. mendean ere.*

A su vez el grupo juntero EH BILDU ha enviado una propuesta de declaración.



---

*Euskaldunak gara, euskaraz gara, eta hori da gure herrien nortasunaren ezaugarri esanguratsuenetakoa: udalerrri euskaldunak gara. Mendeetan zehar gure hizkuntza zamatu duten debeku, eraso, jazarpen eta erabakien gainetik, aurten bertan ezagutu ditugun datuek argi diote: oraindik ere gure herritarren gehiengo euskalduna da, beste inon baino sendoago dago gurean euskara, eta udalerrri euskaldunak gero eta gehiago dira. Gurean ere asko aldatzen ari da errealitatea, ordea, eta egiteko konplexuak dauzkagu aurretik; hala ere askoren artean urte askoan egindako lanaren uzta ageriko da: ezagutzak gora egin du, gero eta euskaldun gehiago gara, eta horrek ekarri du udalerrri euskaldunen lurgunea handitzea, besteak beste.*

*Euskararen Nazioarteko Eguna, urtero, zer garen gogoratzeko eguna izan ohi da. Herri honek munduari ematen dion kolorea euskara dela esateko eguna. Harrokeriarik gabeko harrotasun eguna. Ospakizuna. Aurten, ordea, lanbrotuta ditugu bazterrak. Hilabetez hilabete ainubera kondenatu nahi izan gaituzte. Behin eta berriro. Euskararen aurkako erasoek ez dute etenik izan, eta epaitegietatik heldu den oldarraldiak marra gorriak gainditu ditu, euskararen beraren ofizialtasuna ere zalantzan jartzearaino.*

*Euskal jendarteak eta euskal erakundeek urte askoan kontsentsu zabalarekin egindako bidea mugatu nahi izan dute. Udalerrri euskaldunek bertako hizkuntza biziberritzeko eta euskara dagokion lekura itzularazteko egiten ditugun urratsak debekatu nahi dizkigute. Gazteleraren makulupean ibiltzera eta bigarren mailakoak izatera behartu nahi gaituzte. Baina euskara da gure herriko hizkuntza propioa, eta hori sustatzen jarraitzeko beharra daukagu udalerrri euskaldunek.*

*Izan ere, erakundeei eredu izatea dagokigu. Herritarren eredu. Ahalegin eta konpromiso handiari esker, larreakoa nahi zuten hizkuntza noranahikoa izatea lortu du herri honek, eta ezin dugu zabaldutako bidean atzera egin. Berdatzen hasitako basoa berriro lehortzea onartu. Horregatik, udalerrri euskalduna garen heinean, adierazpen honekin bi konpromiso ezagutarazi nahi ditugu. Batetik, euskararen biziberritzean eta herritarren hizkuntza eskubideen defentsan eredu eta bide-urratzaile izateko konpromisoa. Bestetik, euskarak ezinbestekoa duen lege-babesa lortzeko lanean gainerako erakundeen eta eragileen bidelagun izateko konpromisoa.*

*Gaur egungo atakari aurre egiteko benetako lege-orubea behar baitu euskarak, erdaren erauntsiari aurre egiteko egiturazko neurri sendoak behar dituen bezala. Dagokigun arduratik, horiek lortzeko lanerako eta elkarlanerako ordua dugu orain erakundeok, inoiz baino gehiago. Euskararen lurgunea handitu dela esateaz gain, euskararen lurgunea sendotu ere egin dela ikus dezagun hurrengo urtean. Izan gaitezen eredu. Lehenetsi etorkizuna. Erakutsi eguzkia ainubean denari. Eman diezaiegun euskara eta bidea herritarrei.*

Dado que la COMISIÓN DE EUSKERA Y JUVENTUD celebrará mañana día 29 sesión, será en la misma donde se consensue la declaración de la Cuadrilla.



---

## **5.- DAR CUENTA DEL RECURSO CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO PRESENTADO POR PREZERO.**

La Sra. Presidenta informa que la empresa PREZERO presentó una solicitud con número entrada 240, de 27 de abril, en el registro de la Cuadrilla adjuntada a la convocatoria como ANEXO II, donde reclama cantidades por diferencias entre las previsiones del contrato y la realidad del servicio.

Tras solicitarle varias aclaraciones sobre la información contenida en la reclamación se solicitó informe jurídico de la misma- adjuntado a la convocatoria como ANEXO III, donde se rechaza la solicitud al ser el contrato a riesgo y ventura del adjudicatario. En base a dicho informe la Junta de Gobierno Local aprobó la respuesta a la solicitud que se adjunta como ANEXO IV, rechazando la solicitud en base al informe jurídico.

La empresa PREZERO ha presentado recurso contencioso administrativo a dicho acuerdo adjuntado como .ANEXOS V y VI.

## **6.- APROBACIÓN SI PROCEDE DE LA PERSONACIÓN EN RECURSO CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO INTERPUESTO POR PREZERO ESPAÑA SAU Y LA ENCOMIENDA DE LA DEFENSA A EKAIN ABOKATUAK**

La Sra. Presidenta informa que se adjunta la propuesta de acuerdo redactada por EKAIN Abokatuak, asesor jurídico de la Cuadrilla .ANEXO VII

Se propone la adopción del siguiente acuerdo.

**PRIMERO.-** Personarse como parte demandada en el recurso contencioso-administrativo, procedimiento ordinario 205/2023, interpuesto por la mercantil PREZERO ESPAÑA SAU, ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo nº 2 de Vitoria-Gasteiz, frente al acuerdo de la Junta de Gobierno adoptado en sesión celebrada el día 22 de marzo de 2023 que inadmite la reclamación de compensación por sobrecostes en la prestación del servicio de recogida y transporte de residuos domésticos y asimilables de la Cuadrilla de Ayala en los ejercicios 2020, 2021 y 2022 (hasta marzo)

**SEGUNDO.-** Remitir al Juzgado de lo Contencioso-Administrativo el expediente administrativo en el plazo concedido al efecto, poniendo en su conocimiento que no se ha efectuado previo emplazamiento a interesados, al no existir terceros interesados en el procedimiento.



**TERCERO.-** Encomendar la defensa de los intereses de esta Cuadrilla en el recurso contencioso-administrativo, procedimiento ordinario 205/2023, a los abogados de la Asesoría Jurídica EKAIN ABOKATUAK S.A y la representación legal a los Procuradores de VITORIA: D<sup>a</sup> Regina ANIEL-QUIROGA ORTIZ DE URBINA, de BILBAO: Doña Begoña FERNÁNDEZ DE GAMBOA IRARRAGORRI y de MADRID: Don Enrique DE ANTONIO VISCOR.

El Sr. **San José Martínez (en su condición de portavoz del Grupo Político Juntero EH-BILDU)** expone que su grupo juntero está a favor de la defensa de los intereses de la Cuadrilla y votaran a favor.

No surgiendo más debate al respecto se procede a la votación y **SE ACUERDA**, por UNANIMIDAD, la adopción del siguiente **ACUERDO**:

**PRIMERO.-** Personarse como parte demandada en el recurso contencioso-administrativo, procedimiento ordinario 205/2023, interpuesto por la mercantil PREZERO ESPAÑA SAU, ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo nº 2 de Vitoria-Gasteiz, frente al acuerdo de la Junta de Gobierno adoptado en sesión celebrada el día 22 de marzo de 2023 que inadmite la reclamación de compensación por sobrecostes en la prestación del servicio de recogida y transporte de residuos domésticos y asimilables de la Cuadrilla de Ayala en los ejercicios 2020, 2021 y 2022 (hasta marzo)

**SEGUNDO.-** Remitir al Juzgado de lo Contencioso-Administrativo el expediente administrativo en el plazo concedido al efecto, poniendo en su conocimiento que no se ha efectuado previo emplazamiento a interesados, al no existir terceros interesados en el procedimiento.

**TERCERO.-** Encomendar la defensa de los intereses de esta Cuadrilla en el recurso contencioso-administrativo, procedimiento ordinario 205/2023, a los abogados de la Asesoría Jurídica EKAIN ABOKATUAK S.A y la representación legal a los Procuradores de VITORIA: D<sup>a</sup> Regina ANIEL-QUIROGA ORTIZ DE URBINA, de BILBAO: Doña Begoña FERNÁNDEZ DE GAMBOA IRARRAGORRI y de MADRID: Don Enrique DE ANTONIO VISCOR.

## **7.- DAR CUENTA DE LOS ÚLTIMOS DECRETOS APROBADOS.**

La Sra. Presidenta da cuenta de los Decretos de Presidencia aprobados desde la última sesión que son los siguientes:

DECRETO DE PRESIDENCIA 80/2023 de 31 de octubre Habilitación de créditos peco  
DECRETO DE PRESIDENCIA 81/2023 de 31 de octubre Nomina octubre  
DECRETO DE PRESIDENCIA 82/2023 de 02 de noviembre Aprobación licitación equipos PECO Laudio y Amurrio  
DECRETO DE PRESIDENCIA 83/2023 de 03 de noviembre Aprobación Prórroga contratos vialidad invernal



---

DECRETO DE PRESIDENCIA 84/2023 de 06 de noviembre Aprobación convenio Fundación Vital  
DECRETO DE PRESIDENCIA 85/2023 de 08 de noviembre Solicitud subvenciones orgánica DFA 2023  
DECRETO DE PRESIDENCIA 86/2023 de 08 de noviembre Aprobación selección personal PECO 23-24  
DECRETO DE PRESIDENCIA 87/2023 de 09 de noviembre Nómina atrasos 0,5% de enero a septiembre  
DECRETO DE PRESIDENCIA 88/2023 de 10 de noviembre Adjudicaciones Txakoli Bizi  
DECRETO DE PRESIDENCIA 89/2023 de 14 de noviembre Adjudicaciones medioambiente  
DECRETO DE PRESIDENCIA 90/2023 de 15 de noviembre Adjudicaciones talleres Fundación Vital  
DECRETO DE PRESIDENCIA 91/2023 de 17 de noviembre Prórroga contratos traducción e interpretación  
DECRETO DE PRESIDENCIA 92/2023 de 22 de noviembre Aprobación Prórroga contratos traducción e interpretación

El Sr. **San José Martínez (en su condición de portavoz del Grupo Político Juntero EH-BILDU)** solicita que junto a la convocatoria se remitan los Decretos aprobados para su revisión previa a la Junta.

## 5.- RUEGOS Y PREGUNTAS

No se presenta ninguna alegación al respecto

Y no habiendo, ni procediendo tratar más asuntos en esta reunión, por imperativo legal, se levanta la sesión cuando son las **14 horas y 13 minutos** del día arriba indicado, con la firma de la precedente acta por la Sra. Presidenta y por mí el Secretario que doy fe.

**LA PRESIDENTA: Fdo.: Encina Castresana Astarloa**

**EL SECRETARIO INTERVENTOR ACCIDENTAL: Fdo.: Gianfranco Ghiro Alonso**

ELEKTRONIKOKI SINATUTAKO DOKUMENTUA  
DOCUMENTO FIRMADO ELECTRÓNICAMENTE